



3-Hour Rechargeable Hand Warmer Instructions

Model # Z4B18-C

en

Thank you for purchasing the Zippo® 3-Hour Rechargeable Hand Warmer. **READ ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS** before using your Hand Warmer for the first time. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser") and not Zippo Manufacturing Company ("Zippo") are responsible. If you have any problems with the operation of your Zippo Rechargeable Hand Warmer **DO NOT return to the retail store**. Instead, consumers in the U.S. and Canada should contact Zippo Consumer Relations at 1-888-442-1932 or visit www.zippo.com.

⚠ WARNING

Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- Failure to follow all instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Do not expose battery to intense heat or dispose in a fire as this may result in an explosion.
- Do not expose to intense sunlight or temperatures above 120°F (49°C).
- Do not expose to moisture or submerge in liquid.
- Not intended for children.
- Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this Hand Warmer. If there is any damage to the Hand Warmer such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, due to any cause, discontinue use and dispose of it properly as outlined in the Safe Battery Disposal section in this manual.
- Do not disassemble this Hand Warmer or attempt to repair or modify it in any manner.
- Do not attempt to charge Hand Warmer using any method, apparatus or connection other than the included charging cable to avoid the potential for overheating, leaking, or explosion.
- If the Hand Warmer is excessively hot, is emitting odor, becomes deformed, damaged, or demonstrates abnormal operation, immediately discontinue use and contact your local Zippo distributor.
- Fully charge your Hand Warmer prior to any extended storage.
- All batteries lose energy from self-discharge over time, especially at higher temperatures. When the Hand Warmer is not in use, we recommend that the battery is charged at least every three (3) months.

IMPORTANT

- Use only with Listed/Certified ITE Power Supply.
- Environmental conditions may affect operating time and temperatures.
- The Rechargeable Hand Warmer batteries are designed to work in temperatures between - 4°F and 120°F (-20°C and 49°C). Hand Warmer can be damaged and battery life shortened if stored or operated outside of these temperatures.
- Constantly holding the product draws energy away from the Hand Warmer and may reduce operating time and temperature. Periodically holding the Hand Warmer will allow it to maintain hotter temperatures.
- TIP: To achieve maximum temperature, power ON the hand Warmer indoors before going outside. Powering ON outside in the cold or windy conditions may reduce performance.
- Tip: To maximize operating time, it is recommended to use this product within a clothing pocket. Operating time may be reduced when directly exposed to colder temperatures.

DISCLAIMER:

Zippo will not be responsible or liable for any damages you or any third party may suffer as a result of use or misuse of this Hand Warmer. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including inference that may cause undesired operation.

Instructions pour le chauffe-main rechargeable 3 heures

N° de modèle : Z4B18-C

fr-en

Merci d'avoir acheté le chauffe-main rechargeable 3 heures de Zippo® **LISEZ TOUTES LES CONSIGNES ET INSTRUCTIONS** avant d'utiliser votre chauffe-main pour la première fois. Une mauvaise utilisation de ce produit peut endommager l'appareil, une chaleur excessive, des fumées toxiques, un incendie ou une explosion, dommages pour lesquels vous (« l'Acheteur ») êtes responsable et non Zippo Manufacturing Company (« Zippo »). Si vous aviez des problèmes avec le fonctionnement de votre chauffe-main rechargeable **Zippo NE le retournez PAS au détaillant**. Les consommateurs du Canada et des États-Unis devraient communiquer avec le Service à la clientèle de Zippo au 1-888-442-1932 ou visiter le www.zippo.com.

⚠ ATTENTION

Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces consignes et instructions peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou de graves blessures.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS

- Le non-respect de toutes ces instructions peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou de graves blessures.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur intense ou ne la jetez pas au feu car une explosion pourrait survenir.
- N'exposez pas à la lumière intense du soleil ou à des températures supérieures à 120 ° F (49 ° C).
- N'exposez pas cette batterie à l'humidité ou ne la plongez pas dans un liquide.
- N'est pas destiné aux enfants.
- Évitez au chauffe-main les chutes et autres chocs, éraflures et impacts excessifs. Pour quelque raison que ce soit, en cas de détérioration du chauffe-main tels que des bosses, des perforations, des déchirures, des déformations ou de la corrosion, veuillez cesser l'utilisation et le mettre au rebut tel qu'indiqué dans la section Mise au rebut des batteries de ce manuel.
- Ne démontez pas ce chauffe-main et n'essayez pas de le réparer ni de la modifier de quelque manière que ce soit.
- Afin d'éviter tout risque de surchauffe, de fuite ou d'explosion, n'essayez pas de recharger le chauffe-main à l'aide de tout méthode, appareil ou connexion autre que le câble de recharge fourni.
- Si le chauffe-main est excessivement chaud, dégage une odeur, se déforme, est endommagée ou présente un fonctionnement anormal, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez votre distributeur local Zippo.
- Chargez complètement votre chauffe-main avant tout entreposage prolongé.
- Au fil du temps, toutes les batteries perdent de la charge en particulier à des températures plus élevées. Lorsque le chauffe-main n'est pas utilisé, nous recommandons de recharger la batterie au moins tous les trois (3) mois.

IMPORTANT

- Utilisez uniquement une alimentation électrique répertoriée et certifiée ITE.
- Les conditions environnementales peuvent affecter la durée d'opération et la température.
- Les piles du chauffe-main rechargeable sont conçues pour fonctionner à des températures comprises entre -20 ° C et 49 ° C (-4 ° F et 120 ° F). Le chauffe-main peut être endommagé et la durée de vie de la batterie réduite s'il est entreposé ou utilisé à l'extérieur de ces températures.
- Tenir constamment l'appareil puise de l'énergie du chauffe-main et peut réduire lea durée de fonctionnement et la température. Tenir de temps à autre le chauffe-main lui permettra de maintenir des températures plus élevées.
- ASTUCE : Pour atteindre la température maximale, allumez le chauffe-main à l'intérieur avant de sortir. La mise sous tension à l'extérieur, dans des conditions froides ou venteuses peut réduire les performances.
- Astuce : Pour maximiser la durée de fonctionnement, il est recommandé d'utiliser ce produit dans une poche de vêtement. La durée de fonctionnement peut être réduite lorsqu'il est exposé directement à des températures plus froides.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by Zippo could void the user's authority to operate the equipment.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Zippo Manufacturing Company warrants the Product against manufacturing defects in material and workmanship under normal use. This warranty does not cover, and Zippo shall have no liability with respect to, damage, failure or loss caused by or attributable to abuse, accident, misuse, improper or abnormal use, neglect, improper or unauthorized repair, failure to follow instructions provided by Zippo, or "acts of God" or other contingencies beyond the control of Zippo. This warranty does not cover incidental or consequential damages, although some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Warranty coverage extends to the original purchaser and begins on the date of purchase and ends one (1) year thereafter. Other than as to the foregoing, this warranty is in lieu of all other express and implied warranties. Any implied warranties which by law cannot be excluded are limited to this same period. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

To obtain proper instructions for service under this limited warranty, refer to repair instructions at zippo.com or contact Zippo Consumer Relations at consumerrelations@zippo.com or 1-888-442-1932. **Do not return the Product to the retail store**. If the Product is covered by the warranty, Zippo will repair or replace the item or will refund the purchase price. Any attempt to open the sealed portions of the Product case by user or any non-approved repair center will void this warranty.

NOTE: Proof of purchase is required for warranty service.

ZIPPO MANUFACTURING COMPANY

33 Barbour Street
Bradford, PA 16701 U.S.A.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ :

• Le fabricant ne sera d'aucune façon tenu responsable de tout dommage que vous ou une tierce partie pourriez subir à la suite de l'utilisation ou d'une mauvaise utilisation de ce chauffe-main.

Ce appareil répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable, et 2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

REMARQUE :

Cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut provoquer un brouillage néfaste aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'aucun brouillage ne se produira dans certaine installation. Si cet équipement provoque effectivement un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être établi en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger le brouillage par une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
2. Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
3. Branchez l'équipement sur une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.

• Consultez le détaillant ou demandez l'aide d'un technicien expérimenté.

MISE EN GARDE :

Tous changements ou toutes modifications apportés à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par Zippo pourraient priver l'utilisateur de son droit d'usage de l'équipement.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Zippo Manufacturing Company garantit le produit contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les dommages, la défaillance ou la perte causée par une utilisation abusive, un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation anormale ou inappropriée, la négligence, une réparation mal faite ou non autorisée, le non-respect des instructions fournies par Zippo, les catastrophes naturelles ou d'autres facteurs échappant au contrôle de Zippo, ou qui leur sont attribuables, et Zippo n'assume aucune responsabilité à l'égard de ces dommages, défaillances ou pertes. La présente garantie ne couvre pas les dommages consécutifs ou indirects, mais certaines provinces et certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, donc la limitation ou l'exclusion susmentionnée pourrait ne pas s'appliquer à vous.

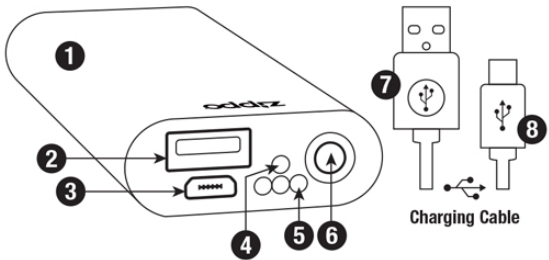
La couverture de la garantie s'applique au premier acheteur; elle entre en vigueur à la date d'achat et se termine un (1) an après. Autrement que stipulé dans les dispositions précédentes, la présente garantie remplace toute autre garantie expresse et implicite. Toute garantie implicite qui, en vertu de la loi, ne peut pas être exclue se limite à cette même période. Étant donné que certaines provinces et certains territoires ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, la limitation susmentionnée pourrait ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous donne des droits légaux précis, et vous pourriez aussi avoir d'autres droits légaux qui pourront varier selon la province ou le territoire.

Pour obtenir des instructions de service appropriées en vertu de la présente garantie limitée, veuillez consulter les instructions de réparation sur zippo.com ou communiquer avec le Service à la clientèle au 1-888-442-1932. Ne pas retourner le produit au magasin. Si le produit est couvert par la garantie, Zippo le réparera ou le remplacera ou remboursera le prix d'achat. Toute tentative d'ouvrir les parties scellées du produit par l'utilisateur ou tout centre de réparation non approuvé annulera la présente garantie.

REMARQUE: Une preuve d'achat est requise pour le service sous garantie.

ZIPPO MANUFACTURING COMPANY

33 Barbour Street
Bradford, PA 16701 U.S.A.



1. Main Body & Heating Surface (both sides)
2. Large USB Port (OUTPUT to charge other devices)
3. Small Micro USB Port (INPUT to recharge Hand Warmer)
4. Temperature Indicator Light (1 Red)
5. Battery Indicator Lights (3 Blue – Low / Medium / High)
6. Power Button
7. Charging Cable – Large USB end
8. Charging Cable – Small Micro USB end

OPERATING INSTRUCTIONS

Power Level Check

When powered OFF

Press POWER button one time. The BLUE lights will indicate the power status.

- 3 lights indicate a full charge.
- 1 light indicates a low charge and Hand Warmer should be recharged.

When powered ON

BLUE lights will continuously indicate power status (see above).

Temperature Mode

- Press and hold POWER button for 5 seconds to turn unit ON. The Hand Warmer will power on in LOW temperature setting.

- Press POWER button to change the temperature setting.

- How quickly the RED light blinks will indicate the temperature setting:
LOW Setting = SLOW blink (approx. 1 second interval)
HIGH Setting = FAST blink (approx. 0.5 second intervals)

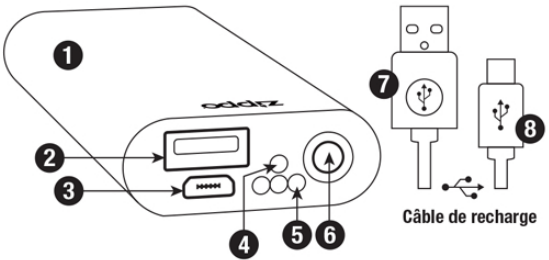
Powering OFF the Hand Warmer

Press and hold POWER button for 5 seconds to turn unit OFF.

Recharging the Hand Warmer

The Hand Warmer is shipped with a partial charge and MUST be fully charged before using the first time. Use ONLY the charging cable provided with your Hand Warmer to avoid the potential for overheating, leaking, or explosion. Follow the charging instructions below carefully.

- Plug the small Micro USB end of the charging cable (included) into the small USB port. Plug the large USB end into a suitable charging device or Listed/Certified ITE Power Supply. Charging will begin automatically.
- BLUE indicator lights will blink to show the power level while charging:
3 lights indicate a full charge
1 light indicates a low charge



1. Principal surface de chauffage (des deux côtés)
2. Grand port USB (SORTIE pour charger d'autres appareils)
3. Petit port Micro USB (ENTRÉE pour recharger le chauffe-main)
4. Voyant lumineux de température (1 rouge)
5. Voyants lumineux de batterie (3 bleus - bas/moyen/haut)
6. Bouton Marche/Arrêt
7. Câble de recharge - Grand port USB
8. Câble de recharge - Petit port Micro USB

CONSIGNES D'UTILISATION

Vérification du niveau de charge

Lorsque l'appareil est éteint

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt une fois. Les voyants lumineux BLEUS indiquent l'état de la charge.

- 3 voyants lumineux indiquent une charge complète.
- 1 voyant lumineux indique une charge faible et le chauffe-main devrait être rechargé.

Lorsque l'appareil est en marche

Les voyants lumineux BLEUS indiquent continuellement l'état de la charge (voir ci-dessus).

Mode de température

- Appuyez 5 secondes sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en marche. Le chauffe-mains se met en marche avec un réglage de BASSE température.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour changer le réglage de la température.
- La vitesse de clignotement du voyant lumineux ROUGE indique le réglage de la température :
Réglage BAS = Clignotement LENT (intervalle d'environ 1 seconde)
Réglage HAUT = Clignotement RAPIDE (intervalles d'environ 0,5 seconde)

Mise hors tension du chauffe-main

Appuyez 5 secondes sur le bouton Marche/Arrêt pour ÉTEINDRE l'appareil.

La recharge du chauffe-main

Le chauffe-main est expédié avec une charge partielle et DOIT être complètement chargé avant la première utilisation. Utilisez UNIQUEMENT le câble de recharge fourni avec votre chauffe-main pour éviter tout risque de surchauffe, de fuite ou d'explosion. Suivez attentivement les instructions de recharge ci-dessous.

- Branchez le Micro USB du câble de recharge (fourni) dans le petit port USB. Branchez le grand USB dans un chargeur approprié ou dans une source d'alimentation électrique répertoriée et certifiée ITE. La recharge commencera automatiquement.
- Les voyants BLEUS clignotent pour indiquer le niveau de charge durant la recharge :
3 voyants lumineux indiquent une recharge complète
1 voyant lumineux indique une charge faible
- Inspectez périodiquement l'état du câble de recharge. N'essayez pas de recharger le chauffe-main si le câble de recharge est endommagé. Contactez Zippo pour acheter un câble de remplacement si votre câble est usé ou cassé.
- Après la recharge, débranchez le câble de recharge.
- Lorsque vous débranchez le cordon, assurez-vous de tirer sur la prise plutôt que sur le cordon pour réduire le risque d'endommagement.
- Placez le câble de recharge de sorte qu'il ne s'emboîte pas ou ne constitue un danger pour la sécurité.
- Maintenez le câble de recharge éloigné des bords tranchants.

- Periodically inspect the condition of the charging cable. Do not attempt to charge the Hand Warmer if the charging cable is damaged. Contact Zippo to purchase a replacement if your cable has become worn or broken.

- After charging/recharging, disconnect the charging cable.

- When disconnecting the cord, be sure to pull by plug rather than cord to reduce the risk of damage.

- Place charging cable so it does not become entangled or become a safety hazard.

- Keep charging cable away from sharp edges.

NOTE:

When using a vehicle's 12 volt DC accessory outlet as a charging source, be aware that some vehicles require you to turn on the ignition to power the accessory outlet. Refer to your vehicle's owner's manual.

Charging a Mobile Device

- Ensure that the mobile device is appropriate for use with this charger.
- Connect the large USB plug of the appropriate mobile device charging cable (not included) into the large USB port. The mobile device should begin to charge automatically. The BLUE Hand Warmer light(s) will illuminate indicating power status. Upon removing the cable from the mobile device, the Hand Warmer will automatically power OFF after about 10 seconds.

NOTE:

While charging a mobile device, Hand Warmer heat functions are disabled to prevent overheating. Remove device charging cable (not included) to allow heat functions to resume.

Safe Battery Disposal

- Never dispose of batteries in the garbage.
- All rechargeable batteries will degrade over time, eventually limiting the battery's ability to retain a charge. This unit contains a lithium ion rechargeable battery pack, which must be disposed of properly when it will no longer retain a charge.
- Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice.

- For information on recycling this battery:
– In the U.S. and Canada:
Contact Call2Recycle: (800) 822-8837 or visit www.call2recycle.org.
– Outside of the U.S. and Canada: Follow local ordinances when disposing of this product.



This symbol indicates that the equipment must NOT be thrown into general waste but should be collected separately and properly recycled under local regulations.



© Zippo Manufacturing Company 2020

REMARQUE :

Lors de l'utilisation d'un accessoire 12 volts CC à bord d'un véhicule, sachez que certains véhicules exigent que vous tourniez la clé pour alimenter la prise accessoire. Reportez-vous au manuel du propriétaire de votre véhicule.

La recharge d'un appareil mobile

- Assurez-vous que l'appareil mobile est compatible avec ce chargeur.
- Branchez la grande prise USB du câble de recharge de l'appareil mobile approprié (non fourni) dans le grand port USB. L'appareil mobile devrait commencer à se recharger automatiquement. Les voyants lumineux BLEUS du chauffe-mains indiquent l'état de la recharge. Après avoir retiré le câble de l'appareil mobile, le chauffe-main s'éteindra automatiquement après environ 10 secondes.

REMARQUE :

Durant la recharge d'un appareil mobile, les fonctions de chauffage du chauffe-main sont désactivées pour éviter toute surchauffe. Retirez le câble de recharge de l'appareil (non fourni) pour permettre la reprise des fonctions de chauffage.

Mise au rebut des piles

- Ne jetez jamais les piles à la poubelle.
- Toutes les batteries rechargeables se dégraderont avec le temps, ce qui limitera éventuellement la capacité de la batterie à rester chargée. Cette unité contient une batterie rechargeable au lithium-ion, qui doit être mise au rebut adéquatement lorsqu'elle ne gardera plus sa charge.
- Les déchets d'appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veillez à les recycler là où ce service existe. Consultez les autorités locales ou votre détaillant pour obtenir des informations en matière de recyclage.

- Pour plus d'informations sur le recyclage de cette batterie :
– Aux États-Unis et au Canada:
Contactez Call2Recycle : (800) 822-8837 ou visitez www.call2recycle.org.

- Hors des États-Unis et au Canada: Suivez les réglementations locales lors de la mise au rebut de ce produit.



Ce symbole indique que l'équipement ne doit PAS être jeté dans les déchets domestiques mais doit être collecté séparément et recyclé correctement selon les réglementations locales.

